

EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004



2009

*DELEGATION FÜR DIE BEZIEHUNGEN ZUR PARLAMEN­TARISCHEN VERSAMMLUNG
DER NATO*

NATO_PV(2004)0921_1

PROTOKOLL DER KONSTITUIERENDEN SITZUNG

vom 21. September 2004, 11.15 - 11.45 Uhr

BRÜSSEL

INHALT

1. Eröffnung der Sitzung unter Vorsitz des ältesten Mitglieds
2. Wahl des Vorsitzenden
3. Wahl der stellvertretenden Vorsitzenden
4. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

27. Oktober 2004

NG/JL

PV\533225DE.doc

PE 341.382

Die Sitzung wird um 11.20 Uhr unter dem Vorsitz von Karl VON WOGAU (PPE-DE, Deutschland), dem ältesten Mitglied, eröffnet.

1. Herr VON WOGAU stellt sicher, dass kein älteres Mitglied anwesend ist, das den Vorsitz übernehmen möchte und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Der Vorsitzende erinnert die Mitglieder daran, dass der Zweck dieser Sitzung die Zusammenstellung des Delegationsvorstands durch die Wahl des Vorsitzenden und der beiden stellvertretenden Vorsitzenden ist.

Die Anwesenheit von 4 stellvertretenden Mitgliedern wird zur Kenntnis genommen.

Die Beschlussfähigkeit ist erreicht.

2. Die PSE-Fraktion hat Paulo CASACA (PSE/PT) als Kandidat für das Amt des Vorsitzenden vorgeschlagen. Dieser nimmt die Nominierung an und erklärt, er habe die Erklärung der finanziellen Interessen ordnungsgemäß ausgefüllt.

Herr CASACA wird durch Zuruf gewählt.

Herr CASACA übernimmt den Vorsitz und dankt den Mitgliedern für seine Wahl.

3. Die PPE-Fraktion hat Paweł Bartłomiej PISKORSKI (PPE-DE, PL) als ersten stellvertretenden Vorsitzenden vorgeschlagen. Der Kandidat nimmt seine Nominierung an und erklärt, er habe die Erklärung der finanziellen Interessen ordnungsgemäß ausgefüllt.

Er wird durch Zuruf gewählt.

Herr Gabriele ALBERTINI (PPE-DE, IT) ist als zweiter stellvertretender Vorsitzender vorgeschlagen worden. Er ist bei der Sitzung nicht anwesend, ist jedoch entschuldigt und hat ein Schreiben vorgelegt, in dem er den Vorschlag akzeptiert und erklärt, er habe die Erklärung der Finanziellen Interessen ordnungsgemäß ausgefüllt.

Er wird durch Zuruf gewählt.

4. Herr CASACA bestätigt, dass die nächste Sitzung der Delegation am 6. Oktober 2004 von 17.30 - 18.30 Uhr in Brüssel vorgesehen ist, und dass es in dieser Sitzung um die Mitgliedschaft der Abgeordneten in den einzelnen Ausschüssen geht. Eine weitere Sitzung ist für den 27. Oktober 2004 in Straßburg vorgesehen und betrifft die Dokumentation für die bevorstehende 50. Jahrestagung der Parlamentarischen Versammlung der NATO in Venedig vom 12. - 16. November 2004. Weitere Informationen sind im Sekretariat erhältlich.

Herr CASACA bekräftigt seine Entschlossenheit, den Status der Delegation des Europäischen Parlaments vor der Parlamentarischen Versammlung der NATO zu stärken. Im Anschluss an eine Aussprache stimmen die Mitglieder der Delegation diesem Ziel zu.

Schluss der Sitzung: 11.35 Uhr.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehistö/J.L. Presidium: (*) CASACA (P), PISKORSKI (1VP);
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: BEER, KOTEREC, KRAHMER, PFLÜGER, VAN ORDEN, VON WOGAU, ZINGARETTI, Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Παρόντες	GOMES, GRACA MOURA, RIERA MADURELL, SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- * (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsna/Närvarande den.

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiehen kutsusta/På ordförandens inbjudan:

Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/Kommissionen: (*)

Cour des comptes:
C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare		
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos políticos Puolueryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	HARTMANN MARASA LECARTE GÜLCHER SCHÜTTPELZ
Cab. Du Président		
Cab. Du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Päaosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII	NICKEL
Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ GÖSSLING, LACHER
Assist./Βοηθός		

* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande

(VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.

(M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot

(F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Functionário/Virkamies/Tjänsteman